



---

# Commissione Polydog

## RallyObedience Regolamento di concorso

(Per facilitare la lettura, la versione maschile vale ovunque anche per la versione femminile)

(In caso di dubbio fa stato la versione tedesca)

Schweizerische Kynologische Gesellschaft  
Société Cynologique Suisse  
Società Cinologica Svizzera  
Sagmattstrasse 2, 4710 Balsthal

Geschäftsstelle / Secrétariat / Segretariato  
Sagmattstrasse 2, 4710 Balsthal  
Telefon 031 306 62 62  
E-Mail [skg@skg.ch](mailto:skg@skg.ch) / [scs@scs-skg.ch](mailto:scs@scs-skg.ch)  
Homepage [www.skg.ch](http://www.skg.ch) / [www.scs-skg.ch](http://www.scs-skg.ch)

## Contenuto

### I GENERALE

1. COMPORTAMENTO DEI PARTECIPANTI AL CONCORSO	3
2. EQUIPAGGIAMENTO CONDUTTORE E CANE	3
3. CONDIZIONE DI PRESENTAZIONE	3
4. RESONSABILITÀ E ASSICURAZIONE	4

### II ORGANIZZARE CONCORSI

5. ACQUISIRE DOCUMENTAZIONE E UTILIZZO DEL PROGRAMMA DI CONCORSO	5
6. CONDIZIONE PER LO SVOLGIMENTO DI UN CONCORSO	5
7. ANNUNIO DI UN CONCORSO	5
8. PUBBLICAZIONE	5
9. AMMISSIONE DEI PARTECIPANTI	6
10. SUDDIVISIONE E AMMISSIONE NELLE CLASSI	7
11. SVOLGIMENTO DEL CONCORSO	7
11.1 Qualifica	10
11.2 Condizioni per la valutazione del percorso	12
11.3 Condizione di esecuzione per tutte le classi	12
12. ORGANIZZATORE DEL CONCORSO (OC)	12
13. CAPO CONCORSO (CCO)	12
14. GIUDICE DI GARA	12
15. ATTESTATO DI PARTECIPAZIONE AL CONCORSO (ACP)	13
16. MEDAGLIE / PREMI	14

### III Reclami e sanzioni

17. RECLAMI	15
18. SANKTIONEN	16
19. RICORSI	16

### IV Conclusioni

Appendice: Cartelli

## Condizioni generali

Le condizioni generali disciplinano l'organizzazione e lo svolgimento delle prove di Rally Obedience e le sue discipline.

Nell'appendice sono descritti i cartelli e i rispettivi esercizi.

I partecipanti ai concorsi sono tenuti all'acquisto del regolamento di concorso.

# I Generale

## 1 COMPORTAMENTO DEL CONDUTTORE

Il cane va tenuto in modo conforme alla legge protezioni animali su tutto il terreno. Il partecipante è tenuto a rispettare il codice etico della SCS:

*“Mi dichiaro favorevole al comportamento corretto, leale e rispettoso con i nostri cani, rinuncio a metodi crudeli e che non rispettano l'animale e rinuncio all'utilizzo di mezzi ausiliari non permessi. Il benessere e la salute del cane hanno la massima priorità per me”*

Le infrazioni dolose, compreso il trattamento rude del cane, possono essere punite con l'esclusione da ulteriori lavori e con la notifica all'autorità competente.

La decisione spetta al giudice di gara.

Su tutta l'area di concorso il cane va tenuto, generalmente al guinzaglio.

## 2 EQUIPAGGIAMENTO CONDUTTORE E CANE

Equipaggiamento obbligatorio del cane: collare e guinzaglio.

Nelle discipline in cui non si usa il guinzaglio, il cane può essere condotto anche senza collare.

Nelle classi 1 e 2 il conduttore può utilizzare i propri oggetti di riporto che deve consegnare agli aiutanti sul campo prima dell'inizio della competizione.

Se il conduttore vuole lavorare con il rinforzo del cibo nella classe dei Beginners, deve portarlo con sé e conservarlo bene in modo che nessun alimento cada a terra durante l'alimentazione.

### 3 CONDIZIONI DI PRESENTAZIONE

Sono da seguire precisamente le indicazioni del capo concorso e del giudice di gara. Il giudice di gara dà indicazione precise riguardo alla partenza.

Il cane può portare un normale collare. Il conduttore entra sul campo con il cane al guinzaglio. Se il conduttore partecipa nella classe Beginners con il guinzaglio, si annuncia anche dal giudice con il cane al guinzaglio.

Il conduttore può tenere il guinzaglio che però non può essere portato a vista oppure a bandoliera dall'alto a sinistra verso il basso a destra. Il guinzaglio può essere depositato nell'area di preparazione.

### 4 RESPONSABILITÀ ED ASSICURAZIONE

Il conduttore (proprietario o detentore) deve aver stilato, a proprie spese, un'assicurazione di responsabilità civile.

## II ORGANIZZARE CONCORSI

### 5 ACQUISIZIONE DOCUMENTAZIONE ED UTILIZZO DEL PROGRAMMA CONCORSO

Regolamenti, formulari per annunciare concorsi e formulari di ordinazione possono essere scaricati dal sito della SCS ([www.skg.ch](http://www.skg.ch)) o sul sito della Polydog ([www.polydog.ch](http://www.polydog.ch)). La SCS mette a disposizione gratuitamente un programma per concorsi. Con questo è possibile elaborare e stampare liste di partenza, fogli note, classifiche, generare e stampare formulari per il conteggio. Quale attestato di partecipazione vale l'iscrizione nel libretto "mio cane".

L'organizzatore a sua volta si impegna a versare per ogni partecipante alla SCS la quota di CHF 5.00 per membri SCS e CHF 10.00 per non membri SCS.

Medaglie sono da ordinare presso la commissione Polydog. La commissione Polydog stabilisce il prezzo delle medaglie.

### 6 CONDIZIONE PER LO SVOLGIMENTO DI UN CONCORSO

Le società che intendono organizzare un concorso di Rally Obedience riconosciuto devono:

- Avere a disposizione una superficie minima di 400 m<sup>2</sup> per ogni percorso, più 50 m<sup>2</sup> per l'isola di preparazione e di ricompensa che non nascondono pericoli per il cane. Le dimensioni a disposizione sono da comunicare al giudice di gara al più tardi 3 settimane prima del concorso.
- Convocare un giudice di gara con licenza.
- Mettere a disposizione un segretario che annoti i punteggi segnalati dal giudice di gara.
- Mettere a disposizione un aiutante di percorso che si occupi della misurazione cronometrica ed è responsabile per la corretta costruzione del percorso. Ha inoltre il compito di rimettere in ordine le postazioni, posizionare l'altezza dei salti e rimettere al punto di partenza gli oggetti di riporto. Egli consegnerà o riceverà gli oggetti ai partecipanti, su indicazione del giudice. Il compito dello segretario e aiutante del percorso può essere svolto dalla stessa persona.
- Mettere a disposizione un numero sufficiente di aiutanti ben istruiti, per garantire lo svolgimento senza intoppi della manifestazione
- Mettere a disposizione del giudice un set di cartelli, numeri, Smilies e supporto per i cartelli.
- Avere a disposizione (come previsto per lo svolgimento di un concorso di Rally – Obedience) un ostacolo modificabile.
- 2 legni di riporto piccoli 100 - 200 g (fine in mezzo), 2 legni di riporto medi 200 - 350 g, 2 legni di riporto grandi 350 - 450 g

## 7 ANNUNCIO DI UN CONCORSO

I formulari per annunciare il concorso devono essere compilati in modo esatto e completo. Si prega di notare le osservazioni sul formulario d'annuncio.

Il formulario tedesco deve essere inviato al più tardi entro 10 settimane prima del concorso, quello francese al più tardi 12 settimane prima del concorso utilizzando il sito della Polydog. La Polydog coordina le date e può, in caso di concomitanza, chiedere il rinvio della manifestazione.

La lingua del contenuto deve essere la stessa del formulario.

Formulari non compilati in modo corretto o incompleti vengono rinviati al mittente per essere completato. Le conseguenze negative saranno a carico dell'organizzatore.

## 8 PUBBLICAZIONE

La pubblicazione del calendario dei concorsi Polydog e dell'agenda dei concorsi, spetta unicamente alla commissione Polydog, a condizione che l'organizzatore del concorso abbia adempito a tutti gli obblighi verso la commissione Polydog.

La pubblicazione sugli organi ufficiali avviene nella lingua del formulario di annuncio concorso e del rispettivo contenuto. Formulario e contenuto devono essere compilati nella stessa lingua.

L'annullamento, cambiamenti e aggiunte di concorsi già annunciati sono da comunicare alla commissione Polydog in forma scritta e ancora prima della data del concorso.

Spostamenti di concorsi sono ammessi unicamente se comunicati per scritto alla commissione Polydog e la nuova data potrà essere pubblicata.

Ricorsi contro la pubblicazione di concorsi, deve avvenire entro 8 giorni dalla pubblicazione con lettera raccomandata al Presidente della commissione Polydog. La decisione spetta alla commissione Polydog.

## 9 AMMISSIONE DEI PARTECIPANTI

a) Possono partecipare ai concorsi sia membri sia non membri SCS.

Tutti i cani, indipendentemente della taglia, razza o pedigree possono partecipare ai concorsi. Spetta all'organizzatore del concorso ammettere conduttori con diversi cani.

Se l'ordine di partenza è stato sorteggiato, questo deve essere rispettato.

L'organizzatore ha la facoltà di limitare il numero di partecipanti oppure stabilire un numero minimo di partecipanti, questo deve essere menzionato nella pubblicazione.

b) Sono ammessi unicamente cani sani. Cani sospettati di essere contagiosi non sono ammessi.

Femmine gravide a cinque settimane dopo l'atto di monta, non possono essere ammesse al concorso, questo per proteggere sia la femmina che i cuccioli non nati.

Durante il periodo di protezione e il calore la partecipazione a concorsi non è ammessa. Per femmine in calore valgono le seguenti condizioni:

- c) Cani eccessivamente aggressivi sono da escludere dal concorso.
- d) Sono ammessi al concorso unicamente cani, che il giorno del concorso hanno compiuto 12 mesi di vita.

## 10 SUDDIVISIONE ED AMMISSIONE IN CLASSI

Rally Obedience è suddiviso in 4 classi, permettendo così di una progressione da una classe all'altra.

**Beginners:** Si tratta di una classe di motivazione

- Questa classe è facoltativa. Può essere ripetuta a piacimento. Il passaggio nella classe 1 è possibile in qualsiasi momento.
- Il conducente può decidere se desidera percorrere il percorso con il cane al guinzaglio. Eccezione: gli esercizi quali richiedono la condotta senza guinzaglio.
- Vicino ai cartelli dove è permesso di premiare il cane, il conduttore può premiare il cane, che è in posizione di base, con un boccone. **Questo deve essere comunicato al momento dell'annuncio. Con questo accetta una deduzione generale di 3 punti rispetto al punteggio totale.**

**Classe 1:** Si può entrare direttamente in questa classe (non c'è l'obbligo di iniziare dai Beginners)

- Il cane completa il percorso senza guinzaglio, sono ammessi pochi aiuti.
- Chi ha ottenuto, con due giudici diversi, due volte la qualifica "eccellente" (medaglie d'oro) può gareggiare nella classe 2.

**Classe 2:** In questa classe sono ammessi tutti i cani che hanno ottenuto, con due giudici diversi, due volte la qualifica "eccellente" nella classe 1.

- I percorsi vanno eseguiti senza guinzaglio, sono permessi meno aiuti.
- Chi ha ottenuto, con due giudici diversi, due volte la qualifica "eccellente" (medaglie d'oro) può gareggiare nella classe 3.

**Classe 3:** Cani, che nella classe 2, hanno ottenuto, con 2 giudici diversi, 2 qualifiche "eccellente" (medaglie d'oro) possono gareggiare nella classe 3.

- Il percorso va affrontato senza guinzaglio. Nella classe 3, il cane dovrebbe essere condotto con l'impiego di un minimo di aiuti. (per ogni esercizio è permesso un unico segnale acustico **oppure** visivo).

### Retrocessione

Un cane è retrocesso nella classe inferiore, nei seguenti casi:

- Quando un cane, per 3 concorsi consecutivi, con due giudici diversi non ottiene la qualifica minima "buono" (medaglia di bronzo).
- La retrocessione può essere richiesta dal conduttore. Per un cane che ha compiuto 9 anni di vita si può chiedere la retrocessione nella classe 1.
- Il cane può tornare in qualsiasi momento nella classe superiore, a condizione che abbia ottenuto la qualifica "eccellente".

## 11 SVOLGIMENTO DEL CONCORSO

Preparazioni più lunghi del cane devono aver luogo al di fuori della "zona percorso", in modo che i binomi che stanno lavorando vengono disturbati il meno possibile (lancio di oggetti, giocattoli stridenti, Clicker, chiamata ad alta voce, ecc sono da evitare).

All'interno della zona del percorso si trova un'area delimitata nella quale i binomi, dopo essersi annunciati, possono prepararsi brevemente (circa 15 secondi). In questa zona è permesso l'utilizzo di cibo e giocattoli. Al di fuori di questa zona, né cibo né giocattoli possono (tranne che per ricompensa nella classe Beginners vicino ai Smilies - si veda il capitolo 10).

Questa area designata è usata anche come isola di ricompensa dopo la gara, prima o dopo il commento del giudice. Occorre però garantire che i binomi che lavorano in una zona adiacente non siano disturbati e che non si faccia aspettare i giudici.

Nelle prove di Rally Obedience, il binomio cane – conduttore è sempre in movimento e deve eseguire gli esercizi indicati dai cartelli posti in corrispondenza di ciascuna stazione. Dopo il segnale d'inizio dato da parte del giudice, il binomio agisce in totale autonomia e completa il percorso nella sequenza indicata.

La distanza tra gli esercizi dovrebbe essere di 5, massimo 8 passi dalla fine dell'esercizio al prossimo cartello. Prima dei cartelli di richiamo può essere posizionato massimo un cartello, i quali il conduttore deve eseguire indipendentemente.

Gli oggetti di riporto vengono consegnati dal conduttore all'aiutante al rispettivo cartello o sono posizionati su un podio. La consegna del oggetto di riporto avviene all'aiutante, sul podio e lanciando.

Gli esercizi sono indicati da cartelli e per ogni classe si dovranno affrontare un numero fisso di esercizi.

#### Classi

Beginners: cane al guinzaglio o libero

- Percorso di 12-14 postazioni
- Cartelli con indicazione B-



Classe 1: cane senza guinzaglio, riporto con il proprio oggetto

- Percorso di 14-16 postazioni
- Cartelli con indicazione B- e 1-

Classe 2: cane senza guinzaglio, riporto con il proprio oggetto

- Percorso di 16 – 18 postazioni
- Cartelli con indicazione B-, 1- e 2-

Classe 3: cane senza guinzaglio, riporto con oggetto estraneo

- Percorso con 18 – 20 postazioni
- Tutti i cartelli possibili

L'altezza del salto può essere scelta liberamente tra 20 cm, 35 cm e 50 cm indipendentemente dell'altezza del cane.

Ciascuno degli esercizi da eseguire deve essere indicati da un apposito cartello riportante la descrizione tecnica dell'esercizio in questione e ove possibile con una figura illustrativa.

Salvo quando diversamente indicato dai cartelli, lo spostamento sul percorso dal cartello di partenza, avviene in condotta a passo normale.

La condotta da una postazione all'altra è valutata dal giudice.

Lungo il percorso, il conduttore deve procedere in modo da mantenere i cartelli sulla sua destra e l'esercizio corrispondente deve essere eseguito/iniziato entro massimo 80 cm di distanza dal rispettivo cartello.

I cartelli A (partenza) e Z (arrivo) sono obbligatori e sono sempre messi all'inizio e alla fine di ogni percorso.

I conduttori possono eseguire la ricognizione (Briefing) del percorso senza cane. Il tempo massimo concesso per la ricognizione è di 5 minuti.

### 11.1 Qualificazione

Per il percorso viene stabilito dal giudice un tempo di percorrenza standard (**TPS**). Il punteggio iniziale per tutte le classi è sempre di 200 punti. In questi 200 sono compresi i 40 punti per l'impressione generale e la condotta del cane tra i vari cartelli.

L'attribuzione dei 40 punti per "l'impressione generale" avviene seguendo il seguente schema:

Lavoro eccellente	36 a 40 punti
Lavoro molto buono	30 a 35 punti
Lavoro buono	25 a 29 punti
Lavoro soddisfacente	20 a 24 punti
Lavoro insufficiente	0 a 19 punti



**Problemi di comportamento** mancanza di controllo, conduttore tocca il cane, correzioni col guinzaglio, rinforzi usati come esca.

- 3 punti

**180°-giro anche in combinazione con richiamo** devono sempre essere eseguiti prima del cartello.

Altrimenti: meno 10 punti

**Presentazione incompleta (velocità, precisione),**

a discrezione del giudice, scalato a secondo le classi

- 1 punto

### **Lasciare il percorso**

-10 punti se il cane può essere richiamato con massimo 3 segnali di richiamo. Altrimenti interruzione del percorso, vuol dire che i cartelli rimanenti vengono valutati come errore.

**Superamento del tempo di percorrenza standard TPS:**

- 1 punto al secondo

### **Squalifica**

La squalifica significa l'interruzione della manche. Questa viene valutata con 0 punti.

**Porta alla squalifica i seguenti comportamenti:**

- Il cane sporca sul Ring
- Il cane lascia il Ring
- Comportamento rude da parte del conduttore verso il cane. In caso di Der Hundeführer zeigt einen harschen Umgang mit dem Hund. In casi di comportamento meno grave il giudice può emettere una singola ammonizione.

## **11.3 Condizioni di svolgimento per tutte le classi**

### **11.3.1 Aiuti consentiti e principi di valutazione nelle singole classi.**

#### **Aiuti consentiti nella classe Beginners**

- Un segnale acustico e un breve segnale visivo è permesso quale comando.
- Al fermarsi, un segnale (ad esempio "seduto") è permesso per assumere la posizione di base.
- Lodare occasionalmente è permesso.
- Vicino ai cartelli appositamente segnalati, al conduttore è permesso premiare il cane in posizione di base con un unico boccone. Questo deve essere comunicato al momento dell'annuncio. Con questo accetta una **deduzione generale di 3 punti del punteggio totale.**
- Aiuti corporei sono permessi e non sono puniti.

### Aiuti consentiti classe 1

- Un segnale acustico **e** un breve segnale visivo è permesso quale comando.
- Al fermarsi, un comando (ad esempio “seduto”) è permesso per assumere la posizione di base.
- Lodare occasionalmente è permesso.
- Aiuti corporei (non adescamento) sono permessi e non sono puniti.

### Aiuti consentiti classe 2

- Un segnale acustico **e** un breve segnale visivo è permesso quale comando.
- Lodare occasionalmente è permesso.
- Aiuti corporei sono considerati errore.

### Aiuti consentiti classe 3

- Un segnale acustico **oppure** un breve segnale visivo è permesso quale comando.
- Lodare è consentito unicamente al termine del percorso.
- Aiuti corporei sono considerati errori.

## 11.3.2 Condizioni generali per l'esecuzione

In tutte le classi, il cane condotto più correttamente deve essere valutato in modo migliore. I principi di valutazione sono i seguenti:

- Il cane deve seguire il conduttore in modo docile, sul fianco sinistro. La spalla destra del cane deve sempre essere vicina, parallela al ginocchio sinistro del conduttore.
- Alla fermata il cane deve, senza interferenza del conduttore, (classi 2 e 3) sedersi immediatamente e parallelamente vicino al suo piede sinistro. La spalla all'altezza del ginocchio del conduttore.
- Durante l'esercizio le braccia bilanciate normalmente vicino al corpo.
- I giri/angoli devono essere eseguiti sul posto, significa su un'area di un foglio A3 (nessuna curva, nessun passo falso).
- Nel richiamo in posizione di fronte è permesso divaricare leggermente le gambe, a condizione che lo si faccio prima o in contemporanea con il segnale del richiamo. Per il cambiamento dalla posizione di fronte in quella di base oppure nella condotta libera si può serrare sia la gamba destra che quella sinistra.
- Contatto mancante, posizione di base e condotta libera non parallela, ulteriori comandi vengono valutati come errore.
- Abbaio continuo, lamenti e piangistei (rumori vocali) vengono puniti con la deduzione di massimo 10 punti.
- La valutazione avviene scalata a secondo le classi.

## 12 ORGANIZZATORE DI CONCORSI (OC)

Concorsi possono essere organizzati da sezioni della SCS e da scuole private ecc. Le sezioni SCS non devono pagare l'organizzazione alla SCS, mentre organizzatori privati devono pagare 100 CHF per ogni manifestazione (indipendentemente dei livelli organizzati).

## 13 CAPO CONCORSO (CCO)

La completa organizzazione del concorso è compito del capo concorso che è stato nominato dall'organizzatore del concorso. Il capo concorso è anche la persona di contatto tra l'organizzatore del concorso e la commissione Polydog.

Il capo concorso è responsabile per il perfetto svolgimento del concorso.

I suoi compiti in particolare sono:

1. Ricerca e divisione di un terreno di concorso sufficientemente grande.
2. Organizzare di aiutanti sufficienti (giudice di gara, segretario, stewards, aiutanti ecc.).
3. Messa a disposizione dei mezzi ausiliari necessari.
4. Preparazione dei fogli note necessari.
5. Preparazione veloce e competente dei fogli note, attestati di partecipazione al concorso per la premiazione.
6. Verificare i dati annunciati dal conduttore e del suo cane.
7. Inviare il conteggio del concorso e l'ordinazione delle medaglie alla commissione Polydog entro 2 giorni dal termine del concorso.
8. Gli originali dei fogli note sono da conservare dal capo concorso per 30 giorni (termine del periodo di recalmò).

Ai giudici di gara sono da consegnare fogli note completamente preparati. La copia del foglio note, senza le osservazioni del giudice di gara, e l'attestato alla partecipazione con il risultato ottenuto annotato, sono da consegnare al conduttore al momento della premiazione. In alternativa tutto può essere inviato per posta al conduttore se questi ha consegnato una busta affrancata e recante l'indirizzo di recapito.

## 14 GIUDICE DI GARA (GG)

Per essere chiamato a svolgere il lavoro di giudice di gare, è necessaria una formazione specifica. A questa formazione sono ammessi conduttori cinosportivi i quali hanno superato nella classe 3 un concorso RO con la qualifica "molto buono". La formazione consiste in un corso di 2 giorni, nonché una giornata di pratica con esame.

La Polydog organizza una giornata pratica nonché una due riunioni per giudici all'anno. Nell'arco di 2 anni ogni giudice è obbligato a partecipare ad una giornata pratica oppure a 2 sedute per giudice, altrimenti perde la licenza di giudice.

Se un GG non è stato attivo per 2 anni quale giudice o non ha partecipato come conduttore ad una gara cinosportiva, perde la licenza di giudice. Per ottenere nuovamente la licenza, dovrà fare 2 assessorati con un giudice indicato dalla Polydog. Il secondo assessorato serve a valutare l'aspirante da parte di un giudice nominato dalla Polydog. Questa valutazione è decisivo per la concessione della licenza.

Il GG comunica al CCO, al più tardi entro una settimana dal concorso, la quantità e la sequenza dei cartelli per le singole categorie. Il GG deve portare con sé almeno un set di cartelli.

L'istruzione degli aiutanti sul campo (segretario, cronometrista / aiutante sul percorso) è compito del giudice.

Il giudice non può partecipare alla gara in cui lavora in qualità di giudice.

Il **giudice** valuta i partecipanti seguendo la tabella sottostante (codifica della valutazione). Egli può giudicare un massimo di 40 percorsi al giorno e una manche per ogni classe.

Il giudice può in qualsiasi momento:

- interrompere il concorso di un partecipante, se questo è incapace di eseguire i compiti richiesti.
- squalificare un partecipante che non si attiene alle regole o che mostra un comportamento non appropriato (maltrattamenti verso il cane, parolacce ecc).

#### **Comportamento e presenza:**

- Il giudice di gara si deve comportare in modo corretto prima, durante e dopo il concorso.
- Il giudice di gara deve comportarsi in modo da disturbare meno possibile i binomi al lavoro che sta valutando (distanza dal cane, volume della voce, gesti ecc.)
- Se un giudice di gara ha un impedimento improvviso che non gli permette di partecipare al concorso deve avvisare immediatamente il capo concorso.
- La presenza del giudice di gara si estende a una mezz'ora prima e massimo novanta minuti dopo l'ultimo lavoro.

## **15 ATTESTATO DI PARTECIPAZIONE AL CONCORSO (APC)**

Quale attestato di partecipazione al concorso vale l'iscrizione sul libretto "Mio cane". Attestati di partecipazione a concorsi possono essere rilasciati unicamente da sezioni SCS. Possono essere ordinati per iscritto alla commissione Polydog.

- Tutti i concorsi, terminati o no, sono da iscrivere nell'attestato e deve essere firmato a mano dall'esperto del concorso.
- È da utilizzare un timbro della sezione oppure delle etichette.

- Rango, qualifica, punti e medaglie sono da iscrivere basandosi sul foglio note.  
Casi di parità di punti = parità di rango.

## 16 MEDAGLIE / RICONOSCIMENTI

Medaglie / riconoscimenti possono essere assegnati seguendo questi criteri:

- **Medaglia di bronzo**

Raggiungere minimo 80 % del punteggio complessivo = 160 – 179 punti.

- **Medaglia d'argento**

Raggiungere minimo 90 % del punteggio complessivo = 180 – 189 punti.

- **Medaglia d'oro**

Raggiungere minimo 95 % del punteggio complessivo = 190 – 200 punti.

Contro il versamento della rispettiva quota, le medaglie possono essere ordinate presso la commissione Polydog. L'ordine va trasmesso assieme al conteggio del concorso, utilizzando il programma di concorso, alla commissione Polydog.

Il conduttore ordina e paga alla fine del concorso la medaglia. Questa gli sarà inviata per posta in un secondo tempo.

### III Reclami e sanzioni

#### 17 RECLAMI

Reclami su avvenimenti durante un concorso contro conducenti, organizzatore, capo concorso, esperto del concorso o altri organi, sono ove possibile da risolvere direttamente sul posto.

Se non è possibile risolvere un reclamo, si può inoltrare, entro 30 giorno dalla manifestazione, un reclamo scritto indirizzato al presidente della commissione Polydog all'attenzione della commissione Rally Obedience. Il reclamo va inoltrato con lettera raccomandata. Questa deve contenere una richiesta e una motivazione. Ha diritto al reclamo chi è coinvolto direttamente. Inoltre sono da versare nel limite del tempo di ricorso, 30 giorni, la quota di CHF 200 a favore della SCS, altrimenti il ricorso non verrà trattato.

I costi del procedimento di reclamo consistono in una tassa, ed eventuali spese. La tassa varia tra CHF 50 a CHF 1000. La tassa viene calcolata in base al tempo, mole di lavoro e della difficoltà. Nella decisione del reclamo viene anche comunicato l'ammontare e a carico di chi è emessa la tassa. Le parti coinvolte pagano i costi in relazione alla ragione e al torto. Se il ricorso è accolto completamente la quota versata anticipatamente dal ricorrente, viene restituita.

#### 18 SANZIONI

La commissione Rally Obedience può emettere sanzioni nei confronti di persone o cani, sezioni SCS, Club di razza e organizzatori di concorsi, capo concorso, esperto di concorso o altri organi, che hanno infranto il presente regolamento, statuti, regolamenti o altre indicazioni o altre indicazioni che sono in contrasto con il diritto societario della SCS oppure chi non si attiene ad indicazioni o direttive della commissione Rally Obedience oppure nuoce con azioni o omissioni agli interessi della SCS e/o la commissione Polydog. La commissione Polydog può anche rilasciare sanzioni contro cani aggressivi, di spontanea iniziativa o seguendo una denuncia.

Alla persona coinvolta viene garantito l'ascolto giuridico. Le sanzioni devono essere adeguate al tipo e alla gravità dell'infrazione. I principi della relazione e del trattamento paritario sono da garantire.

Le sanzioni possono essere:

- a) Ammonizione
- b) Annullamento dei risultati di concorsi
- c) Divieto limitato o illimitato di partecipazioni a concorsi cinofili nazionali o internazionali, controllati dalla FCI rispettivamente SCS (inclusi prove multiple) o altre manifestazioni
- d) Divieto limitato o illimitato di organizzazione o partecipazione a concorsi di lavoro per cani controllati dalla FCI, rispettivamente SCS (incluse prove multiple), concorsi e altre manifestazioni



- e) Divieto limitato o illimitato di partecipare con certi cani a concorso cinofili nazionali o internazionali organizzati dalla FCI rispettivamente SCS.

Le sanzioni possono essere collegate tra di loro. Rimane la facoltà di procedere alla denuncia penale presso gli organi statali di competenza.

Durante il procedimento di sanzione e limitato a questa durata, la commissione Polydog può rilasciare un provvisorio divieto secondo cp c)-e). Questa disposizione non è soggetta a ricorso.

Cani che mostrano un comportamento aggressivo, possono essere esclusi dalla commissione Polydog con effetto immediato, oppure provvisoriamente, per qualsiasi concorso. L'esclusione provvisoria rimane in vigore fino alla decisione finale. L'attestato di partecipazione al concorso può essere ritrattato da parte della commissione Polydog. Di regola i cani coinvolti saranno valutati dalla commissione Polydog. La valutazione deve avvenire entro un periodo ragionevole. La valutazione sarà eseguita da un membro della commissione Polydog accompagnato da uno o diversi esperti da lui designati. La stessa persona che ha condotto il cane quando ha mostrato un comportamento aggressivo deve condurlo durante la valutazione. Gli esperti stilano un rapporto che sarà inoltrato alla commissione Polydog. I costi della valutazione sono a carico del conducente coinvolto.

I costi del procedimento di sanzione consistono in una tassa, ed eventuali spese. La tassa varia tra CHF 50 Fr e CHF 1000. La tassa viene calcolata in base al tempo, mole di lavoro e della difficoltà. Nella decisione del reclamo viene anche comunicato l'ammontare e a carico di chi è emessa la tassa. Se è stata emessa una sanzione, è la persona interessata a sostenere le spese. La persona che ha denunciato i fatti sostiene i costi se alcuna sanzione è stata emessa, se la denuncia è stata fatta in modo sconsiderato oppure se egli ritira la denuncia.

Sanzioni vengono pubblicate sugli organi ufficiale della SCS seguendo il cp. c) – e).

## 19 RICORSI

### **Ricorsi contro decisioni della commissione Polydog**

Le persone coinvolte hanno la possibilità, entro 30 giorni dalla comunicazione di una decisione di reclamo e sanzione, di inoltrare ricorso presso il tribunale societario della SCS. Il ricorso deve tenere conto del regolamento del tribunale societario.

## IV Conclusioni

La pubblicazione elettronica del regolamento del concorso spetta unicamente alla SCS. Il regolamento è protetto da copyright.

La forma maschile vale sia per maschile sia femminile.

Il presente regolamento è stato approvato dal Comitato Centrale della SCS il 27 maggio 2009 ed entra in vigore il 1° giugno 2009.

Revisione 1: Il regolamento è stato rielaborato nel 2011 ed entra in vigore il 26 ottobre 2011.

Revisione 2: Il regolamento è stato rielaborato nel 2015 ed è stato approvato dal Comitato Centrale della SCS il 15 febbraio 2015 ed entra in vigore il 1° novembre 2015.

Revisione 3: Il regolamento è stato rielaborato nel 2016 ed è stato approvato dal Comitato Centrale della SCS il 16 novembre 2016 ed entra in vigore il 1° gennaio 2017.

Revisione 4: Il regolamento è stato rielaborato nel 2019 ed è stato approvato dal Comitato Centrale della SCS ed entra in vigore il 1° marzo 2020.